

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 20 (1898)
Heft: 49

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Motto in ein Tagebuch.

Gas dieses Buch erzählen wird nach langer Zeit,
Ob es dem Unglück oder Glück geweiht,
Ob frohes oder Trübes mehr drin steht,
Ob es von rauhem oder warmem Wind durch
Wir wissen's nicht! [weht,
Der Schleier ist zu dicht,
Der unterm Zug die Seherkraft entzieht
Doch eins von unserm Schicksal ist gewiß
Und uns gaudißig hoffen, harren heißt,
Und leuchtet stets aus aller Finsternis,
Doch, wie die Rose zwischen Dornen blüht,
Die Liebe ewig sich durch unser Leben zieht.
R. Zehnder-Sporen.

Neues vom Büchermarkt.

Schwalben. Sagen, Märchen und Gedichte von A. Fahlweis. Mit dem Bildnis der Verfasserin, Glarus, Leipzig. Schweizerische Verlagsanstalt (B. Bögeli).

Zu ihrer poetischen Einführung sagt die Verfasserin:
Manch andre Voglein weit besser singen,
Biel andere haben weit höheren Flug,
Und fühnen kreisen die Adlerschwingen.
Gott sei für euch des Lohnes genug.
Vonigen Herzen Freude zu spenden. — — —
Wer so beschiedene Erwartungen hegt, wie die liebenswürdige Autorin dies thut, der kann sicher auf Erfüllung derselben rechnen. Man sieht es, wenn die Schwalben im Frühjahr am Hause ihre Nester bauen;

man sagt, sie bringen Glück unters Dach. Wo A. Fahlweis' Winterchwalben sich niederlassen, da werden Stunden traulichen und friedlichen Besammenseins gesplossen, denn der Leidenschaft und der Unruhe bieten sie keine Nahrung. Wir wünschen den heimischen Vogeln also von Herzen frohen und gedecklichen Flug.

Ein Buch für junge Frauen von Dr. med. T. R. Allinson, Arzt für Naturheilverfahren in London. Herausgegeben von Dr. med. Zehner, Berlin 1896. Verlag der Geschäftsstelle „Unser Hausarzt“.

Ein kleines, aber inhaltreiches und gedecktes Schriftchen, das in einfacher, klarer Weise vortreffliche Belehrung und Ratschläge ertheilt. Es ist der gediegene Schrift die weiteste Verbreitung zu wünschen.

Artistische Vorlagen für Holz- und Lederbrand aus „Natur und Stil“. 12 Blatt in Mappe von E. Lauterburg, Maler in Bern. Preis Fr. 7.50.

Als beste Empfehlung für das schöne Werk eitieren wir hier den „Bund“ in Bern, dessen maßgebendes Urteil über das neue Werk lautet wie folgt:

Herr Maler Lauterburg in Bern hat im Selbstverlag zwölf Folioblätter mit dekorativen Vorlagen für Holz- und Lederbrandarbeiten erscheinen lassen. „Natur und Stil“ liegt man als Titel auf der geschmackvoll verzierten Außenseite der Mappe, passende Worte insofern, als der Künstler in diesem seinem Werke zeigt, wie Naturformen — Pflanzen (Blätter, Blumen, auch die Pilze), dazu geflügelte Insekten — von Dilettanten zum praktischen Zweck solcher Arbeiten können verwendet werden. Das Werk erinnert im Prinzip an die vortrefflichen Vorarbeiten J. Stauffachers in St. Gallen, der ebenfalls in den Pflanzenformen ein vornehmstes dekoratives Motiv erkannt und auf die richtige, naturgemäße und

zugleich künstlerische Benutzung dieser edlen Gebilde energisch hingewiesen hat. Lauterburgs Vorlagen sind jedoch dadurch eigentlich, daß in ihnen der besondere Charakter des Holzbrandes möglichst inne gehalten wird, was das direkte Kopieren derselben sehr erleichtert. Die schönen Blätter, in denen sich Lauterburg teilweise auf das ausgezeichnete Werk Martin Gerlachs: „Die Pflanze in Kunst und Gewerbe“ stützt und mit Erlaubnis Motive dieses Werkes entlehnt hat (Zeichnungen von A. Seder), sind also hauptsächlich praktische Vorlagen der Anleitung zu zierlicher Behandlung einer Menge von Gegenständen, die dem täglichen Gebrauche dienen (wie Schreibmappen, Kästchen etc.).“

Carl Henckel, Gedichte. Bildschmuck von Fidus. Preis broschiert Mf. 7. — in Leinwand geb. Mf. 8. — Verlag von Carl Henckel u. Cie., Zürich u. Leipzig. Henckels Gedichte atmen ungestrahlte Kraft und Schönheit, an der sich jeder unwillkürlich läbt, der für poetisches Empfinden nicht unempfänglich ist. Wahr und klar mutet uns seine Muße an wie ein junges, blühendes Menschenkind, das ohne alle Toilettenkünste den Typus der ursprünglichen und deshalb bezaubernden Schönheit darstellt. Das besitzen Moderne an dem gehaltvollen, schönen Buche in der Bildschmuck, dessen Realität in Beziehung zum poetischen Inhalt des Werkes als nicht recht motiviert erscheint.

Rat.

Die Frau soll die schöne Kunst, sich individuell zu kleiden, zu erlernen suchen, so daß sie es versteht, nur das für ihre Ercheinung passende und kleidsame aus der herrschenden Mode für sich zu acceptieren.



(1031)

Leibrenten.

Leibrenten können gegen eine Bareinlage oder gegen Abtreitung von Wertschriften, Staatspapieren, Gültten, Hypothekartikeln etc. erworben werden.

Alter beim Eintritt	Kapitaleinlage für eine jährliche Rente von 100 Fr.	Alter beim Eintritt	Für eine Einlage von 1000 Fr. beträgt die jährliche Rente
50	1461.95	50	68.40
55	1290.15	55	77.51
60	1108.80	60	90.19
65	923.88	65	108.25
70	776.77	70	128.74

Die neuen Tarife und Prospekte und die Rechenschaftsberichte sind kostenlos zu beziehen bei jeder Agentur, sowie bei der Direktion der (H 88 Z) [1098]

Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
in Zürich.

Rachen- und Kehlkopfkatarrh.

1224] Endlich finde ich Gelegenheit, Ihnen mitzuteilen, dass ich durch Ihre briefl. Behandlung von meinem **Rachen- und Kehlkopfkatarrh mit Husten, Auswurf, Verschleimung, Schlingbeschleimung, Schmerzen im Kehlkopf** befreit worden bin. Ich komme viel in der Welt herum und habe Ihre Behandlungsweise schon vielen Leuten anempfohlen. Ich bin mit Ihnen zufrieden und werde mich, wenn ich in den Fall kommen sollte, wieder an Sie wenden. Grafenried, Kt. Bern, den 15. Okt. 1897. Jakob Walther Andres bei Hrn. Jak. Dick, Schneider.

Obiges bezeugt: Gemeinderat Aeffligen, der Gemeinderatspräsident: Joh. Aebi. — Adresse: „Privatpoliklinik, Kirchstr. 405, Glarus“.

Eine falsche Sparsamkeit

ist es, wenn Damen und Kleidermacherinnen zum Schutze des Nachwuchses nicht die als ungewöhnlich bezeichneten Vorwerke verhindern, sondern für dieselbe eine der vielen minderwertigen Nachahmungen kaufen. Letztere stellen sich nun kaum 10 Pf. billiger für ein Kleid, als die echte Vorwerk-Pelz-Borte und erfordern nach kurzer Zeit ein lästiges Erneuern, während die Vorwerk-Pelz-Borte ein Kleid überdauert. — Im eigenen Interesse achtet man daher beim Einkauf darauf, daß die echte Borte durch den aufgedruckten Namen des Erfinders „Vorwerk“ kenntlich ist.

Kaysers Kindermehl

leicht verdauliches und nahrhaftes. Verhütet stets Erbrechen und Diarrhoe, was durch zahlreiche Atteste anerkannt ist. Erhältlich in 1/4 Kilopackung à 50 Cts. in den meisten Apotheken und Kolonialwarenhandlungen. 1926]

Fr. Kaysers, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

Montblanc

Roman

von

Rudolph Stratz.

Die „Gartenlaube“ eröffnet mit diesem neuesten Roman des bekannten Schriftstellers soeben ein neues Quartal.
Abonnementpreis vierteljährlich 1 Mark 75 Pf.
Probe-Nummern der „Gartenlaube“ mit dem Anfang des neuen Romans senden auf Verlangen gratis und franko die meisten Buchhandlungen sowie direkt die Verlagsbuchhandlung

Ernst Keil's Nachfolger G. m. b. h. in Leipzig.

Reiner Hafer-Cacao

Marke: Weisses Pferd

ist das beste und gesündeste Frühstück für jedermann. — Für Kinder und magenschwache Personen ist er ein unschätzbares Nährmittel. **Empfohlen von einer grossen Anzahl bedeutender schweizerischer Aerzte.** — Bestes Produkt dieser Art.

Preis per Carton à 27 Würfel Fr. 1.30
Paquet, loses Pulver „ 1.20 } rote Packung.

Alleinige Fabr.: MÜLLER & BERNHARD, Cacaofabrik, CHUR.

Institut Pestalozzi.
Französisches Töchter-Pensionat.
Château de Vidy bei Lausanne.

Gründliche Erlernung der französischen, sowie modernen Sprachen; Musik, Malen, Anstandslehre, Hausführung, Kochkunst, weibliche Handarbeiten. Prospekte, sowie weitere Auskunft durch [1835] **Die Direktion.**

Nur Zürcher Bergmanns Lilienmilch-Seife

mit der

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**

ist die echte, anerkannt vorzügliche kosmetische Toilette-Seife für zarten, weissen Teint. Zahlreiche Anerkennungsschreiben rühmen ihre unfehlbare Wirkung gegen alle Hautunreinigkeiten, ihre Reinheit und Milde, ihr liebliches, erfrischendes Aroma. Ihrer allgemeinen Beliebtheit und der grossen Nachfrage verdankt es diese ausgezeichnete Seife, dass viele billige minderwertige Nachahmungen entstanden sind. Wer sich vor Täuschung bewahren will, achtet beim Einkaufe genau auf die Firma

BERGMANN & CO., Zürich

und auf die

Schutzmarke: **Zwei Bergmänner**.



[1897]



Drogerie in Stein (Kt. Appenzell)
versendet so lange Vorrat: (günstig als Geschenk)
5 Pfund-Büchse echten Berg-Bienen-
Honig per Post franko Fr. 4.90. [1849]

Frauen- und Geschlechts-
krankheiten,
Periodenstörung, Gebär-
mutterleiden

werden schnell und billig durch eigene
Mittel (auch brieflich) ohne Berufsstörung
unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfliger
1714] Ennenda.

Haarausfall.

Unterzeichneter bestätigt, dass er durch
die briefliche Behandlung des Hrn. O. Mück,
prakt. Arzt in Glarus, von seinem Ueberhol
Haarausfall, Schuppen und Beissen schnell und
vollständig befreit wurde. Grabs, den 13.
März 1898. Wilh. Lang, Obermüller. — Be-
gläubigt, Gemeindemannsamt Grabs. — Adr.
O. Mück, prakt. Arzt in Glarus. [1836]

Specialites
renommees J. KLAUS
Fabriques LE LOGE (Suisse) MORTEAU (France)

CACAO SOLUBLE J. KLAUS
CHOCOLAT J. KLAUS
Extra fondant
Caramel mou J. KLAUS
à la Crème
Caramels fourrés J. KLAUS
et acidulés
Gaufrettes J. KLAUS
aux fruits
Pâte Pectorale J. KLAUS
fortifiante

Das Nestle'sche Kindermehl wird seit 30 Jahren von den ersten
Autoritäten der ganzen Welt empfohlen und ist das beliebteste und
weit verbreitetste Nahrungsmittel für kleine Kinder und Kranke.

20 Ehren-
diplome. **Nestle's Kindermehl** 25 goldene
Medaillen.



Nestle's Kinder-Nahrung
ist schnell und leicht zu bereiten. [1093] (H 1 Q)

Nestle's Kinder-Nahrung ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch
leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder.
Verkauf in Apotheken und Droguen-Handlungen.

Nestle's Kinder-Nahrung
erleichtert das Entwöhnen,
Nestle's Kinder-Nahrung
wird von den Kindern sehr gern genommen,

Nestle's Kinder-Nahrung

ist ein diätetisches Heilmittel,

Nestle's Kinder-Nahrung

erleichtert das Entwöhnen,

Nestle's Kinder-Nahrung

wird von den Kindern sehr gern genommen,

Nestle's Kinder-Nahrung

ist schnell und leicht zu bereiten. [1093] (H 1 Q)

Nestle's Kinder-Nahrung ist während der heissen Jahreszeit, in der jede Milch

leicht in Gärung übergeht, ein unentbehrliches Nahrungsmittel für kleine Kinder.

Verkauf in Apotheken und Droguen-Handlungen.

Hausfrauen!

Das Praktischeste, Wärmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der
in allen Farben waschbare

Tricot-Wasch-Plüscher
für Damen- und Kinder-Konfektion. Billige Preise. Meterweise Abgabe.
Muster auf Verlangen sofort!

Schatzmann & Cie. in Zofingen.

Jede Mutter mache einen Versuch mit:

Apotheker Bernh. Ringlers

„INFANTIN“

knochenbildendes Nährmittel für kleine und schwächliche
Kinder jeden Alters.

Infantin ist bis jetzt unübertroffen und wird von Professoren und
Ärzten aufs wärmste empfohlen. Infantin ist in Büchsen zu Fr. 2.— zu
haben in Apotheken und Droguerien. [1597]

Haupt-Depot:

H. BRUPBACHER, SOHN, Zürich.

Schweizerfrauen
unterstützt die einheimische Industrie!

Wer solide, schwarze oder farbige
Kleiderstoffe
bestes Schweizerfabrikat, in
reiner Wolle, von Fr. 1.25 an
der Meter in jedem gewünsch-
ten Metermass zu wirklichen
Fabrikpreisen kaufen will,
verlange die Muster bei der neu
eröffneten Fabrikniederlage
Ph. Geelhaar in Bern.
Telephon Nr. 327. (1855)
Muster umgehend franko.

N.B. Bei Trauerfällen verlange man die
Muster telegraphisch oder telephonisch.

Für 6 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
bitto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der
feinsten Toilette-Seifen). [1043]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Sanatorium

NIDAU bei Biel (Kt. Bern)

für Nervenkranke, chron. und
Hautleiden, Spitz- und Klump-
fussbehandlung nach eigener,
bewährter Methode. [0 1218]

Sorgfältige, individuelle ärztliche
Pflege und Behandlung. Milch-
küren, Terrainküren, schattige An-
lagen, Seebäder.

Telephon! **Tramverbindung.**
1404] Möri, prakt. Arzt.

Der aus den besten Bitterkräutern
der Alpen und einem leichtverdaulichen
Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von
Joh. P. Mosimann, Apoth., in
Langnau i. E., ist eines der wertvollsten
Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosig-
keit, Bleichsucht, Blutarmut, Nerven-
schwäche unübertroffen an Güte.
Die Flasche à Fr. 2½ mit Gebrauchs-
anweisung zu haben in den meisten
Apotheken der Schweiz. (H 4000 Y) [1863]